

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: - (1981)

Heft: 5

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



WORLD CONFEDERATION FOR PHYSICAL THERAPY

in eigener Sache

Gedanken zur Weiterführung des Sitzes im Exekutiv Komitee:

An der letzten ordentlichen Generalversammlung in Basel haben sich die Delegierten des SPV entschlossen, einen Repräsentanten für eine weitere Amtsperiode von 4 Jahren, für das Exekutiv Komitee des WCPT, zur Wahl zu stellen.

Gewählt wurde der Schreibende und der SPV wird seine Kandidatur für das Amt eines Vicepräsidenten anmelden. (Bei der Vicepräsidentenwahl sind insgesamt 3 Sitze zu vergeben). Bei der Wahl in dieses Amt wird in erster Linie eine bestimmte Person nominiert und nicht vor allem für einen gewissen Landesverband bestimmt.

Der Entscheid einer Vicepräsidentschaft wurde auch dadurch beeinflusst, dass der amerikanische Verband eine solche Kandidatur unterstützen möchte, wie er dies schriftlich dem SPV mitgeteilt hat.

Warum eigentlich das Ganze, was nützt es uns?

Unser Land hat eine sehr lange und stolze Tradition auf verschiedenen Ebenen mit internationalen Organisationen zusammen zu arbeiten.

Wer die Ausführungen und Berichte im Physiotherapeut über die letzten Jahre verfolgte, musste sicher feststellen, dass sich weltweit in unserem Beruf einiges tut.

Der WCPT als Dachorganisation verbindet, koordiniert, informiert und repräsentiert unsere Berufsinteressen international. Es werden Fortbildungsseminarien für die Länder der sog. dritten Welt organisiert aber auch für industrialisierte Länder gibt es Angebote, z.B. das europäische Seminar von Genf. Wir können also auch sagen, dass es sich unser kleiner Verband nicht leisten kann ausserhalb einer so grossen und einflussreichen Organisation zu stehen.

Internationale Zusammenarbeit, Ausbildung

Als Mitglied einer Organisation gehört es auch zur moralischen Pflicht, aktiv etwas für die Gemeinschaft zu tun. Im Exekutiv Komitee kann man an den Vorarbeiten zum

eigentlichen Entscheidungsprozess mitarbeiten. Dies bringt wiederum den Vorteil, sofort über die laufenden Entwicklungen informiert zu sein und dies auf direktestem Weg.

Unsere Ausbildung, obwohl nicht auf Universitätsebene, kann sich im internationalen Vergleich durchaus sehen lassen. Wir sind überzeugt, dass unser Beruf vor allem ein solides Handwerk, und dies im wahrsten Sinne des Wortes, darstellt. Dass man zur Arbeit mit und am Patienten nicht unbedingt einen akademischen Titel oder Grad benötigt, können und dürfen wir vor allem den angelsächsischen Ländern ohne Komplexe zeigen.

Die Zukunft unseres Berufes und die Weiterbildung:

Nur durch aktive Mitarbeit können auch wir die Zukunft unseres Berufsstandes mitbeeinflussen und gestalten helfen, denn die Entscheidungen von heute bilden die Wegweiser von morgen. Und sicher glaubt heute kaum jemand mehr, dass, wenn irgendwo auf der Welt von einem unserer Berufsverbände etwas Entscheidendes beschlossen wird, dass uns das in der kleinen Schweiz überhaupt nicht berühren würde. Beispiel: Abschaffung der ärztlichen Verordnung bei der Physiotherapiebehandlung in Australien. (Ich möchte hier ausdrücklich betonen, dass es sich vor allem um Prophylaxebehandlungen in abgelegenen Gebieten handelt.) — Ich bin überzeugt, dass auch wir noch entscheidend mehr zur Förderung und Weiterbildung unserer ausländischen Kollegen tun könnten. Gewiss, teilweise selbst entwickelte oder weiterentwickelte Techniken oder Methoden, sollten auch vermehrt ins Ausland getragen werden. Es genügt nicht mehr, dass wir gut sind, es hat sehr viele, die gerne davon profitieren würden. Bei der Vielsprachigkeit in unserem Land sollten Sprachen ja eigentlich keine Barrieren mehr bilden.

Hier sei aber auch erwähnt, dass einige Schulen, ohne Beteiligung des Verbandes, schon lange die Initiative ergriffen haben und auf diesem Gebiet mit Kursen und Seminaren über die Landes- und Sprachgrenzen hinweg, Vorbildliches leisten.

Der Weltverband, wie der nationale Verband sind wertvolle und wichtige Instrumente für unseren Beruf und im Dienste seiner Mitglieder.

H. Zimmermann
Postfach 404
4153 Reinach

Nous concernant: **A propos du maintien de notre siège au Comité Exécutif:**

Lors de la dernière Assemblée Générale ordinaire de Bâle, les délégués de la FSP ont décidé de présenter un candidat au Comité Exécutif de la WCPT pour une nouvelle période de 4 ans.

Le soussigné a été élu et la FSP présentera cette candidature pour la vice-présidence. (Trois sièges sont à distribuer pour cette fonction). Lors de l'élection c'est en premier lieu la personne qui est nommée et l'on ne vote pas spécialement pour une fédération nationale.

Cette décision de présenter un candidat à la vice-présidence a été influencée par la fédération américaine. Celle-ci a fait savoir à la FSP qu'elle soutiendrait une telle candidature.

Pourquoi tout cela? A quoi cela nous sert-il?

Notre pays collabore depuis longtemps et fièrement, à divers niveaux, avec des organisations internationales.

En lisant mes comptes-rendue dans «le Physiothérapeute» on voit que, dans le monde entier, notre profession «bouge».

La WCPT, en tant qu'organisation faîtière, unit, coordonne, informe et représente internationalement nos intérêts professionnels. Des séminaires de perfectionnement sont organisés dans les pays du tiers-monde ainsi que dans les pays industrialisés par ex: le séminaire européen de Genève.

Nous pouvons donc nous dire, que notre petite fédération ne peut rester à l'écart d'une organisation aussi importante et aussi influente.

Collaboration internationale, formation

Pour un membre d'une organisation, il existe une obligation morale de collaboration active. Le Comité Exécutif permet de participer aux travaux préparant une prise de décision.

Cette participation présente l'avantage d'une information constate et directe.

Notre formation, bien que n'étant pas de niveau universitaire, ne souffre pas de la comparaison au niveau international.

Nous sommes persuadés que notre métier repose sur des bases solides. Que notre travail avec le patient ne nécessite pas absolument un grade académique nous pouvons et nous devons le montrer sans complexe, surtout aux nations anglo-saxonnes.

L'avenir de notre profession et la formation post-graduée:

Seule une collaboration active peut nous permettre d'influencer l'avenir de notre profession; les décisions d'aujourd'hui préparent le futur. Aucun de nous ne pense plus actuellement qu'une décision prise, quelque part dans le monde, par l'une de nos fédérations, ne regarde pas la Suisse. Exemple: Suppressions des ordonnances médicales pour la physiothérapie en Australie. (J'aimerais insister sur le fait que cela vaut pour des traitements prophylactiques pratiqués dans des régions reculées). Je suis persuadé que nous pouvons contribuer à la formation et au perfectionnement de nos collègues étrangers. Certaines méthodes originales et d'autres, que nous avons développés, devraient être communiquées à l'étranger. Il ne suffit plus d'être compétents, beaucoup voudraient en profiter. Le plurilinguisme de notre pays devrait éliminer la barrière linguistique.

Il faut dire ici que certaines écoles ont fait preuve d'une initiative louable dans ce domaine, sans la participation de la fédération. La fédération mondiale, ainsi que la fédération nationale sont des instruments précieux au service de notre profession et de ses représentants.

H. Zimmermann
Case postale 404
4153 Reinach

Traduction:
Raymond Mottier